



**“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”**

Edizione n°93

27 Novembre 2014

N° avvisi di pre-informazione: 5

N° informazioni di gara: 21

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***

INDICE ANALITICO

1. Introduzione	9
2. I 17 Paesi Prioritari: <u>Albania</u>, <u>Algeria</u>, <u>Bosnia-Erzegovina</u>, <u>Bulgaria</u>, <u>Croazia</u>, <u>Egitto</u>, <u>Libia</u>, <u>Macedonia</u>, <u>Marocco</u>, <u>Montenegro</u>, <u>Polonia</u>, <u>Repubblica ceca</u>, <u>Romania</u>, <u>Serbia</u>, <u>Slovacchia</u>, <u>Tunisia</u>, <u>Ucraina</u>	14
 <u>Albania (AL)</u>.....	14
1. Avvisi di pre-informazione	14
2. Gare aperte	14
 <u>Algeria (DZ)</u>.....	14
1. Avvisi di pre-informazione	14
2. Gare aperte	14
 <u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>.....	15
1. Avvisi di pre-informazione	15
2. Gare aperte (1 gara).....	15
2.1 Bosnia-Erzegovina-Doboj: BERS – Sistema di segnalazione e telecomunicazione lungo la linea ferroviaria Banja Luka-Doboj	15
 <u>Bulgaria (BG)</u>	16
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	16
1.1 Bulgaria-Sofia: BERS - Costruzione di un nuovo elettrodotto da 400 kV in Bulgaria.....	16
2. Gare aperte (1 gara).....	16
2.1 Bulgaria-Sofia: BERS - Lavori di installazione per elementi e tubature preisolati.....	16

<u>Croazia (HR)</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione	17
2. Gare aperte	17
<u>Egitto (EG)</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione	17
2. Gare aperte	17
<u>Libia</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	18
1.1 ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: IPA - Lavori di riattamento della strada statale A1, tratto Kumanovo-Miladinovci (carreggiata destra), quale parte del corridoio X	18
2. Gare aperte	19
<u>Marocco (MA)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	19
1.1 Marocco-Rabat: BERS - Porto di Nador West Med	19
2. Gare aperte	19
3. Aggiudicazioni (1 gara)	20
3.1 Marocco-Casablanca: BEI - Costruzione della linea elettrica da 225 kV Glalcha - Igli	20

<u>Montenegro (ME)</u>	20
1. Avvisi di pre-informazione	20
2. Gare aperte	20
<u>Polonia (PL)</u>	21
1. Avvisi di pre-informazione	21
2. Gare aperte (4 gare)	21
2.1 Polonia-Mszana Dolna: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue	21
2.2 Polonia-Katowice: Lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento	21
2.3 Polonia-Poznań: Costruzione di aerodromi	22
2.4 Lavori di costruzione di condotte di distribuzione del gas	22
3. Aggiudicazioni (2 gare)	22
3.1 Polonia-Zabrze: Lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti	22
3.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	23
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	23
1. Avvisi di pre-informazione	23
2. Gare aperte (5 gare)	23
2.1 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari	23
2.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	24
2.3 Repubblica ceca-Bohářka: Lavori di costruzione impianti ed edifici	24
2.4 Repubblica ceca-Rapotín: Lavori di costruzione ferroviari.....	24
2.5 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari	25

Romania (RO)25

1. Avvisi di pre-informazione.....	25
2. Gare aperte (7 gare).....	25
2.1 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di autostrade.....	25
2.2 Romania-Cornu: Lavori di costruzione di centrali elettriche.....	26
2.3 Romania-Bacau: Lavori di costruzione di edifici aeroportuali.....	26
2.4 Romania: Lavori di costruzione di strade	26
2.5 Romania: Lavori di costruzione di autostrade	26
2.6 Romania: Lavori generali di costruzione di condutture.....	27
2.7 Romania: Lavori di costruzione di impianti sportivi	27
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	27
3.1 Romania-Deva: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti.....	27
3.2 Romania-Ploiesti: Lavori generali di costruzione di edifici	28
3.3 Romania-Craiova: Lavori di costruzione rete di distribuzione idrica.....	28

Serbia (RS).....28

1. Avvisi di pre-informazione.....	28
2. Gare aperte (1 gara).....	29
2.1 Serbia-Subotica: BERS - Costruzione della linea principale di approvvigionamento idrico est-ovest a Subotica e delle condutture di Lošinjska a Subotica.....	29

Slovacchia (SK)29

1. Avvisi di pre-informazione.....	29
2. Gare aperte (1 gara).....	29
2.1 Slovacchia-Bratislava: BERS - Fondo internazionale di sostegno allo smantellamento della centrale nucleare di Bohunice.....	29

<u>Tunisia (TN)</u>	<u>30</u>
1. Avvisi di pre-informazione	30
2. Gare aperte	30
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>30</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	30
1.1 Ucraina-Slavutych: BERS - Impianto di stoccaggio temporaneo della centrale nucleare di Chernobyl - 2 contratti di assistenza al progetto	30
2. Gare aperte (1 gara)	31
2.1 Ucraina-Vyshgorod: BERS - Progetto di riadattamento delle centrali idroelettriche	31
<u>3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell’Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)</u>	<u>32</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	32
1.1 Senegal-Dakar: BEI - Lavori di costruzione di linee di trasmissione ad alta tensione	32
2. Gare aperte	32
3. Aggiudicazioni (1 gara)	32
3.1 Capo Verde-Praia: BEI - Porto di Palmeira: lavori di ampliamento e di modernizzazione - Fase 2.....	32
<u>4. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>33</u>
4.1 BEI sostiene la rete di distribuzione del gas in Slovacchia con 100 milioni di euro	33
4.2 BERS intensifica la promozione delle energie rinnovabili in Polonia	33

5. I principali documenti di programmazione.....34

5.1 Albania.....	34
5.2 Algeria.....	34
5.3 Bosnia Erzegovina	34
5.4 Bulgaria.....	35
5.5 Croazia	35
5.6 Egitto.....	35
5.7 Libia	36
5.8 Macedonia.....	36
5.9 Marocco	36
5.10 Montenegro	37
5.11 Polonia	37
5.12 Repubblica ceca	38
5.13 Romania	39
5.14 Serbia	40
5.15 Slovacchia	40
5.16 Tunisia.....	41
5.17 Ucraina.....	41

6. Glossario43

6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	43
6.2 Appalti e contratti	44

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell’Ance presieduto dal Dr. Gerardo Biancofiore, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall’Unione Europea durante l’intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all’aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell’Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell’Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia.
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 93^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	-	-
2	<i>Algeria</i>	-	-	-
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	-	1	1
4	<i>Bulgaria</i>	1	1	2
5	<i>Croazia</i>	-	-	-
6	<i>Egitto</i>	-	-	-
7	<i>Libia</i>	-	-	-
8	<i>Macedonia</i>	1	-	1
9	<i>Marocco</i>	1	-	1
10	<i>Montenegro</i>	-	-	-
11	<i>Polonia</i>	-	4	4
12	<i>Repubblica ceca</i>	-	5	2°(5)
13	<i>Romania</i>	-	7	1°(7)
14	<i>Serbia</i>	-	1	1
15	<i>Slovacchia</i>	-	1	1
16	<i>Tunisia</i>	-	-	-
17	<i>Ucraina</i>	1	1	2
18	<i>Paesi ACP</i>	1	-	1
	Totale	5	21	26

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 5 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli “Osservatori UE” pubblicati in precedenza:

	N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
2011	1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
	2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
	3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
	4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
	5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
	6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
	7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
	8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
	9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
	10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
	11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
	12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
	13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
	14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
	15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia.	19	47	66	89
	16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
	17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
	18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
	19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
	20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
	21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
	22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
	23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
	24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
	25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
	26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
	27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
	28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
	29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
	30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
	31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52

2012	32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia.	28	28	56	104
	33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
	34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
	35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
	36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
	37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
	38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
	39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
	40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
	41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
	42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
	43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
	44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
	45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
	46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
	47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
	48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
	49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
	50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
2013	51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
	52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
	53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
	54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
	55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
	56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
	57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
	58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
	59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
	60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
	61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
	62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
	63.	5 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	73
	64.	17 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	84
	65.	11 Maggio	Paesi Prioritari	25	70	95	85
	66.	31 Maggio	Paesi Prioritari	14	65	79	69
	67.	17 Giugno	Paesi Prioritari	19	58	77	68
	68.	28 Giugno	Paesi Prioritari	11	111	122	86
	69.	17 Luglio	Paesi Prioritari	17	96	113	73
	70.	17 Luglio	Paesi Prioritari	11	88	99	72
	71.	2 Settembre	Paesi Prioritari	33	126	159	89
	72.	19 Settembre	Paesi Prioritari	8	97	105	78
	73.	4 Ottobre	Paesi Prioritari	22	82	110	78
	74.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	5	64	69	62
	75.	8 Novembre	Paesi Prioritari	34	76	104	71
	76.	19 Novembre	Paesi Prioritari	9	37	46	53
	77.	29 Novembre	Paesi Prioritari	19	36	64	53
	78.	8 Dicembre	Paesi Prioritari	16	38	54	57
	79.	23 Dicembre	Paesi Prioritari	25	72	97	71

2014	80.	10 Febbraio	Paesi Prioritari	32	41	73	59
	81.	25 Marzo	Paesi Prioritari	28	89	117	80
	82.	14 Aprile	Paesi Prioritari	26	72	98	77
	83.	14 Maggio	Paesi Prioritari e ACP	28	59	87	70
	84.	30 Maggio	Paesi Prioritari e ACP	11	97	108	73
	85.	27 Giugno	Paesi Prioritari e ACP	14	86	100	74
	86.	31 Luglio	Paesi Prioritari e ACP	6	68	74	64
	87.	8 Agosto	Paesi Prioritari e ACP	20	55	75	66
	88.	26 Agosto	Paesi Prioritari e ACP	12	40	52	56
	89.	3 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	5	25	30	46
	90.	19 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	8	27	36	53
	91.	30 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	9	38	47	40
	92.	24 Ottobre	Paesi Prioritari e ACP	13	22	35	51
	Totale			1534	4841	6365	5768

Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori UE nella sezione “Da Bruxelles” del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login oppure facendone esplicita richiesta inviando una mail a ue@ance.it e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **116°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **113°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **94°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **105°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 72° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 72° su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Bosnia-Erzegovina-Doboj: BERS – Sistema di segnalazione e telecomunicazione lungo la linea ferroviaria Banja Luka-Doboj

2014/S 205-362161

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Dicembre 2014 - h 15:00

Descrizione:

- lavori di installazione di segnaletica e telecomunicazione lungo la linea ferroviaria Banja Luka-Doboj.

Stazione appaltante: Bosnia and Herzegovina Railway Public Corporation, Project Implementation Unit (PIU). All'attenzione di: Mr. Dragan Calovic, Kneza Milosa 105, 74000 Doboj, Bosnia Erzegovina. Telefono: +387 (0)53 241 788, +387 (0) 33 223 098, bhzhkdo@teol.net ordragan.calovic@zfbh.ba.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 86° su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Bulgaria-Sofia: BERS - Costruzione di un nuovo elettrodotto da 400 kV in Bulgaria

2014/S 197-347380

Data di pubblicazione: 14 Ottobre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di un nuovo elettrodotto da 400kV.

Stazione appaltante: All'attenzione di: Ms. Milena Tsoleva, Head of Project Management Department, Elektroenergien Sistemen Operator EAD, 1404 Sofia, 105 Gotse Delchev Blvd, Bulgaria. Fax: + 3592 96 26 129, m.tsoleva@eso.bg, pmu@eso.bg.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Bulgaria-Sofia: BERS - Lavori di installazione per elementi e tubature preisolati

2014/S 218-384666

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Dicembre 2014 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di installazione per elementi e tubature preisolati.

Stazione appaltante: Nikolay Kolev, Toplofikacia Sofia EAD, 23 Jastrebetz str., Room 223, Sofia, Bulgaria. Telefono: +359 2 8598025. Fax: +3592 8599124, n.kolev@toplo.bg.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **57°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **114°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **118°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **172°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **160°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **67°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **69°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: IPA - Lavori di riattamento della strada statale A1, tratto Kumanovo-Miladinovci (carreggiata destra), quale parte del corridoio X

2014/S 219-386543

Data di pubblicazione: 13 Novembre 2014.

Descrizione: L'obiettivo del presente progetto riguarda i lavori di riattamento del tratto autostradale Miladinovci-Kumanovo (carreggiata destra), quale parte del corridoio X. La lunghezza effettiva dei lavori di riattamento sulla carreggiata destra oggetto di questa operazione è pari a 22,4 km. I lavori di riattamento saranno effettuati sulla carreggiata esistente, senza occupazione di altri terreni o la costruzione di interscambi supplementari.

Stazione appaltante: All'attenzione di: Ministero delle Finanze, Dipartimento centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCD), str. «Luj Paster» bb, 1000 Skopje, Ex Repubblica Jugoslava di Macedonia. <http://cfcd.finance.gov.mk/>.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **91°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **88°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Marocco-Rabat: BERS - Porto di Nador West Med

2014/S 198-348914

Data di pubblicazione: 15 Ottobre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione del porto di Nador West Med.

Stazione appaltante: All'attenzione di: Mohamed Jamal BENJELLOUN, Société Nador West Med, 20, Angle Avenue Mohamed VI et Rue D, Mabella-Youssofia, Rabat - Morocco. Tel: 00 212 661 255 814, Fax: 00 212 537 67 91 30, j.benjelloun@nadorwestmed.ma.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

Per ulteriori avvisi di aggiudicazioni, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3.1 Marocco-Casablanca: BEI - Costruzione della linea elettrica da 225 kV Glalcha - Igli

2014/S 226-398481

Valore dell'appalto: **5 milioni di EUR.**

Descrizione:

- costruzione di linea elettrica da 225 kV.

Aggiudicatario: Route d'El Jadida, Km 13,5 Commune Rurale Oulad Azzouz Province Nouaceur - Casablanca - Marocco.

Stazione appaltante: Ufficio Nazionale dell'elettricità e dell'acqua potabile, 65, Rue Othman ben Affan 20000, Casablanca, B.P. 13 498 - Marocco. Telefono: (212) 5-22-66 80 21 - 66 82 53 - 66 83 64.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **67°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **75°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **38°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **41°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Polonia-Mszana Dolna: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

2014/S 227-400327

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Gennaio 2015 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Urząd Gminy Mszana Dolna, ul. Spadochroniarzy 6. Punto di contatto: Urząd Gminy Mszana Dolna. All'attenzione di: Antoni Róg, 34-730 Mszana Dolna, Polonia. Telefono: +48 183310223, Fax: +48 185417187, gmina@mszana.pl.

2.2 Polonia-Katowice: Lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento

2014/S 227-401623

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Gennaio 2015 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali elettriche e impianti di riscaldamento;
- lavori di costruzione di centrali elettriche.

Stazione appaltante: Tauron Wytwarzanie Spółka Akcyjna Regon: 276854946, ul. Lwowska 23. All'attenzione di: Krzysztof Piątek, Katarzyna Michalik, Małgorzata Sojka, Andrzej Sroka, 40-389 Katowice, Polonia. Telefono: +48 324672135 / 324672438 / 324672439 / 324672116, Fax: +48 324672440, krzysztof.piatek@tauron-wytwarzanie.pl.

2.3 Polonia-Poznań: Costruzione di aerodromi

2014/S 227-401629

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 05 Gennaio 2015 - h 11:00

Descrizione:

- costruzione di aerodromi;
- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi.

Stazione appaltante: Port Lotniczy Poznań-Ławica Sp. z o.o., ul. Bukowska 285.
Punto di contatto: Dział Realizacji Inwestycji. All'attenzione di: Adriana Mikrut, 60-189 Poznań, Polonia. Telefono: +48 618492247, Fax: +48 618474909, biurozarzadu@airport-poznan.com.

2.4 Lavori di costruzione di condotte di distribuzione del gas

2014/S 227-401631

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 8 Gennaio 2015 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte di distribuzione del gas;
- lavori di costruzione di gasdotti.

Stazione appaltante: Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o., ul. Szczęść Boże 11.
Punti di contatto: Oddział w Zabrzu. All'attenzione di: Halina Brodowska, 41-800 Zabrze, Polonia, Telefono: +48 323985347, Fax: +48 322717801, przetargi@zabrze.psgaz.pl.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 Polonia-Zabrze: Lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti

2014/S 227-400330

Valore dell'appalto: **3,98 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di centri ricreativi, sportivi, culturali, alberghi e ristoranti.

Aggiudicatario: Przedsiębiorstwo Budowlane "Dombud" S.A., ul. Drzymały 1540-059 Katowice, Polonia.

Stazione appaltante: Stadion w Zabrzu Sp. z o.o., ul. F. Roosevelta 81. All'attenzione di: Ludmiła Hernik 41-800 Zabrze, Polonia. Telefono: +48 322710860, Fax: +48 322710860, przetargi@stadion-zabrze.pl.

3.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2014/S 227-400332

Valore dell'appalto: **3,47 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Aggiudicatario: Konsorcjum firm, Lider: Roboty Kolejowe „Swietelsky Ltd.” Sp. z o.o. ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków, Polonia.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.Targowa 74. Punti di contatto: Centrum Realizacji Inwestycji, Oddział Południowy, pl. Matejki 12, 31-157 Kraków. All'attenzione di: Dariusz Białek, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 123933455, Fax: +48 123931562, dariusz.bialek@plk-sa.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **57°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **54°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (5 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2014/S 223-394786

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Gennaio 2015 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace 70994234 Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: Stavební správa východ, Nerudova 1, 772 58 Olomouc. All'attenzione di: Ing. Radomíra Rečková, 110 00 Praha, Repubblica ceca. Telefono: +420 725744197, Fax: +420 585754276, reckova@szdc.cz.

2.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2014/S 226-398581

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Gennaio 2015 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Univerzita Karlova v Praze, 00216208 Ovocný trh 3/5. Punti di contatto: Lékařská fakulta v Hradci Králové, Šimkova 870, 500 38 Hradec Králové. All'attenzione di: Ing. Pavel Růžička, 116 36 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 724077560, ruzickap@lfhk.cuni.cz.

2.3 Repubblica ceca-Boháňka: Lavori di costruzione impianti ed edifici

2014/S 226-398615

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Dicembre 2014 - h 15:00

Descrizione:

- lavori di copertura ed altri lavori speciali di costruzione;
- lavori di isolamento termico;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: obec Boháňka, 0027135727. Punti di contatto: MA projekt, spol. s r.o. All'attenzione di: Martina Zábranská Vrátná, 508 01 Boháňka, Repubblica ceca. Telefono: +420 602815427, martinavr@maprojekt.cz.

2.4 Repubblica ceca-Rapotín: Lavori di costruzione ferroviari

2014/S 226-399958

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Gennaio 2015 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di ponti ferroviari;
- lavori di segnaletica ferroviaria.

Stazione appaltante: Svazek obcí údolí Desné 65497074, Družstevní 125. Punti di contatto: Český projekt - poradenství, s.r.o., Na Hradbách 3213/1A, 787 01 Šumperk. All'attenzione di: Ing. Alexandra Klusák Snopková, 788 14 Rapotín, Repubblica ceca. Telefono: +420 777607344, Fax: +420 583550108, snopkova@ceskyprojekt.cz.

2.5 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2014/S 227-401630

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Gennaio 2015 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di costruzione di stazioni ferroviarie.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, 70994234, Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: Stavební správa východ, Nerudova 1, 772 58 Olomouc. All'attenzione di: Ing. Jaromír Vaculík, 110 00 Praha, Repubblica ceca. Telefono: +420 722819307, vaculik@szdc.cz.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (7 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di autostrade

2014/S 224-395139

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2015 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di autostrade.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SAB-dul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1. Punti di contatto: Directia Achizitii Publice - Serviciul Licitatii. All'attenzione di: d-nei Silvia Barbulescu - Director Directia Achizitii Publice, dna Ileana Radu 010873, Bucuresti, Romania. Telefono: +40 212643310 /212643311, Fax: +40 212643417, achizitiipublicebuget@andnet.ro.

2.2 Romania-Cornu: Lavori di costruzione di centrali elettriche

2014/S 224-395165

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Gennaio 2015 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali elettriche.

Stazione appaltante: Primaria Comunei Cornu, B-dul Eroilor nr. 750. All'attenzione di: Daniela Iancu, 107180 Cornu, Romania. Telefono: +40 244367461, Fax: +40 244367402, primariacornu@clicknet.ro.

2.3 Romania-Bacau: Lavori di costruzione di edifici aeroportuali

2014/S 226-398618

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Gennaio 2015 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici aeroportuali;
- lavori di costruzione di torri di controllo aeroportuali;
- sottostazione di trasformazione;
- servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico.

Stazione appaltante: Judetul Bacau, Calea Marasesti nr. 2. All'attenzione di: Mariana Mitruti 600017 Bacau, Romania. Telefono: +40 234537200, Fax: +40 234535012, achizitii.publice@csjbacau.ro.

2.4 Romania: Lavori di costruzione di strade

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Dicembre 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- esecuzione lavori di modernizzazione delle strade della contea DJ 703B, DJ 657B, DJ 651B, DJ 642A, DJ 653.

Stazione appaltante: Consiliul Judetean Olt, Similica Baldin, B-dul A. I. Cuza nr., 230025, Slatina, Romania. Telefono: +40 249431080, Fax: +40 249431122, cjolt@cjolt.ro, <http://www.cjolt.ro>.

2.5 Romania: Lavori di costruzione di autostrade

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2015 - h 11:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di autostrade;
- servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico;
- progettazione ed esecuzione del completamento dell'autostrada Brasov - Targu Mures - Oradea, sezione 2B: Campia Turzii - Gilau.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SA, dna Silvia Barbulescu - Director Directia Achizitii Publice, dna Ileana Radu, B-dul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1, 010873 Bucuresti, Romania. Telefono: +40212643310/212643311, Fax: +40212643417, achizitiipublicebuget@andnet.ro, <http://www.cnadnr.ro>.

2.6 Romania: Lavori generali di costruzione di condutture

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Gennaio 2015 - h 12:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di condutture;
- lavori di miglioramento del sistema di riscaldamento centralizzato, montaggio di impianti di riscaldamento di quartiere a biomassa con riallocazione delle caldaie esistenti a combustibile gassoso, interconnessione di impianti termici e interventi in caso di emergenza nella città Odorheiul Secuiesc.

Stazione appaltante: Primaria Municipiului Odorhei Secuiesc. Persona da contattare: Katalin Puskas, Piata Primariei nr. 5, 535600, Odorhei Secuiesc, Romania. Telefono: +40 266218384, Fax: +40 266218032, katalin.puskas@varoshaza.ro, <http://www.varoshaza.ro>.

2.7 Romania: Lavori di costruzione di impianti sportivi

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Dicembre 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti sportivi;
- progettazione ed esecuzione di lavori relativi alla modernizzazione e l'espansione della capacità dello Stadio Municipale di Targu Jiu, Judetul Gorj.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Investitii. Persona da contattare: Florina-Cristina Scurtu, Piata Natiunale Unite nr. 9, bl. 107, tronson 2, sect. 5, 050121, Bucarest, Romania. Telefono: +40 213167383 / 213167384, Fax: +40 213167381, cristina.scurtu@cni.com.ro, <http://www.cni.com.ro>.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 Romania-Deva: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti

2014/S 226-398677

Valore dell'appalto: **21,3 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di discariche per rifiuti.

Aggiudicatario: Asocierea Strabag AG-SC Acomin SA - Strabag Umwelthanlagen GmbH, Ortenburgerstrasse 27, spital/Drau, 9800 Viena.

Stazione appaltante: Consiliul Judetean Hunedoara, Str. 1 Decembrie 1918 nr. 28, jud. Hunedoara. All'attenzione di: Goanta Lia 330005 Deva, Romania. Telefono: +40 254226200, Fax: +40 254226200, servinv2000@yahoo.com.

3.2 Romania-Ploiesti: Lavori generali di costruzione di edifici

2014/S 227-400346

Valore dell'appalto: **12,13 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici;
- lavori di costruzione di stalle;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di installazione di cablaggi.

Aggiudicatario: Constructii Erbasu SA, Str. Nicolae G. Caramfil nr. 72, bloc XXII A, ap. 1-2, sector 1, 014146 Bucuresti, Romania. ofertare@erbasu.roIndirizzo, www.erbasu.ro.

Stazione appaltante: Municipiul Ploiesti, B-dul Republicii nr. 2. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice si Contracte. All'attenzione di: Corina Mihaela Ilinca, 100066 Ploiesti, Romania. Telefono: +40 244516699-114/303, Fax: +40 244510736, achizitii.publice@ploiesti.ro.

3.3 Romania-Craiova: Lavori di costruzione rete di distribuzione idrica

2014/S 227-401638

Valore dell'appalto: **7,35 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- servizi di progettazione di condutture.

Aggiudicatario: Constructii Erbasu SA, Str. Nicolae G. Caramfil nr. 72, bloc XXII A, ap. 1-2, sector 1, 014146 Bucuresti, Romania.

Stazione appaltante: Compania de Apa Oltenia SA, Str. Brestei nr. 133. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice Aprovizionare. All'attenzione di: Serviciul UIPFC200177 Craiova, Romania. Telefono: +40 251422117, achizitii.apaoltenia@gmail.com, achizitii.apaoltenia@yahoo.com, Fax: +40 251422263.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **72°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **80°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Serbia-Subotica: BERS - Costruzione della linea principale di approvvigionamento idrico est-ovest a Subotica e delle condutture di Lošinjska a Subotica

2014/S 224-395002

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Dicembre 2014 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di linee di approvvigionamento.

Stazione appaltante: All'attenzione di: Ms Elvira Szekeres, JKP "Vodovod i Kanalizacija" Subotica, Trg Lazara Nešića 9/a, 24000, Subotica, Serbia. Telefono: +38124 55 66 11, +381 55 77 00, elvirasekeres@vodovodsu.rs.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **61°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Slovacchia-Bratislava: BERS - Fondo internazionale di sostegno allo smantellamento della centrale nucleare di Bohunice

2014/S 213-376364

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Dicembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di smaltimento della centrale nucleare.

Stazione appaltante: Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s., BIDSF PMU - Procurement Group, Tomášikova 22, 821 02 Bratislava, Repubblica slovacca. All'attenzione: Mr. Fernando Trotter, Mr. Ladislav Marton o Mr. Tomáš Klein. Telefono: +421 33 531 5330, 5723, Fax: +421 2 48 26 29 17, trotter.fernando@javys.sk, marton.ladislav@javys.sk, klein.tomas@javys.sk.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 77° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 75° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 144° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 144° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Ucraina-Slavutych: BERS - Impianto di stoccaggio temporaneo della centrale nucleare di Chernobyl - 2 contratti di assistenza al progetto

2014/S 220-388078

Data di pubblicazione: 14 Novembre 2014.

Descrizione:

- lavori di impianto di stoccaggio della centrale nucleare.

Stazione appaltante: All'attenzione di: Vitaliy Shatkovsky, Deputy Commercial Manager, ChNPP's Project Management Unit (PMU), 07100 Slavutich, Kievregion, Ucraina. Telefono: +380 45 79 260 43, Fax: +380 45 79 261 16, v.shatkovsky@chpmu.com.ua.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Ucraina-Vyshgorod: BERS - Progetto di riadattamento delle centrali idroelettriche

2014/S 224-395003

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Gennaio 2015 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di riadattamento della centrale idroelettrica.

Stazione appaltante: Public Joint-Stock Company "Ukrhydroenergo". Punto di contatto: Zhanna Gutina, PJSC "Ukrhydroenergo" office 217, 07300, Vyshgorod, Kyiv region, Ucraina. Telefono: +38 04596 582 27, Fax: +38 04596, 22007.gutina@ges.kv.energy.gov.ua.

3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Senegal-Dakar: BEI - Lavori di costruzione di linee di trasmissione ad alta tensione

2014/S 222-391556

Data di pubblicazione: 18 Novembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di linee di trasmissione ad alta tensione.

Stazione appaltante: All'attenzione di: Organisation pour la mise en valeur du fleuve Gambie, Monsieur Secrétaire Exécutif, Rue Leblanc, Avenue Nelson Mandela, B.P. 2353 Dakar, Sénégal. Téléphone: (221) 33 889 51 01, Fax : (+221) 33 822 59 26, omvg@omvg.sn, www.omvg.org.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

Per ulteriori avvisi di aggiudicazioni, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3.1 Capo Verde-Praia: BEI - Porto di Palmeira: lavori di ampliamento e di modernizzazione - Fase 2

2014/S 201-353917

Valore dell'appalto: **28,86 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di ampliamento e di modernizzazione.

Aggiudicatario: Joint Venture of Mota-Engil, Engenharia e Construção, SA (casa da Calçada, Largo do Paço, 6, 4600-017 Cepelos, Amarante, Portugal) and Armando Cunha, SA (Urbanização da Matinha, Rua 2, Edifício Verde - 3a Esq.o, Lisboa, Portugal) with offices at Palmeira, CP 287 Espargos, Ilha do Sal, Cabo Verde.

Stazione appaltante: Ministério das Infra-estruturas, Transporte e Telecomunicações, Praia.

4. Notizie dalla Stampa europea

4.1 BEI sostiene la rete di distribuzione del gas in Slovacchia con 100 milioni di euro

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha concesso un prestito di 100 milioni di euro al SPP - distribúcia per finanziare il miglioramento della sicurezza delle infrastrutture di distribuzione del gas della Slovacchia per soddisfare gli attuali severi requisiti ambientali e di sicurezza.

Il prestito BEI sosterrà la sostituzione delle vecchie tubazioni che operano a vari gradi di pressione, la ricostruzione di stazioni di regolazione e l'aggiornamento dei sistemi informatici chiave e degli apparecchi di misura.

L'operazione corrente sviluppa ulteriormente il successo della cooperazione tra la BEI e SPP - distribúcia che ha avuto inizio nel 2012 con l'erogazione di un prestito della BEI di 55 milioni di euro alla società per aumentare la sicurezza della rete di distribuzione del gas della Slovacchia.

4.2 BERS intensifica la promozione delle energie rinnovabili in Polonia

La BERS sta intensificando il sostegno per lo sviluppo delle energie rinnovabili in Polonia con una serie di misure volte ad aumentare gli investimenti del settore privato in questo settore cruciale nell'economia. Il Consiglio di Amministrazione della Banca ha approvato un approccio integrato, alla società polacca Renewables, che combina investimenti con un dialogo politico che promuove le riforme e i finanziamenti per l'assistenza tecnica. Nel prossimo decennio, la Polonia deve affrontare una grande sfida di passaggio dalla dipendenza da combustibili ad alta intensità di carbonio ad un mix energetico più diversificato, pulito e sostenibile. La Polonia ha già compiuto notevoli progressi, raggiungendo una capacità di energia rinnovabile di 5,5 GW di capacità rinnovabile entro la fine del 2013. Tuttavia, saranno necessari ulteriori 10 miliardi di euro di investimenti stimati in energie rinnovabili per raddoppiare la capacità della Polonia e raggiungere gli obiettivi nazionali e comunitari entro il 2030. Gli obiettivi principali della BERS sono quelli di promuovere gli investimenti del settore privato nel settore polacco delle energie rinnovabili, in particolare nella produzione di energia eolica. Si prevede che questo approccio si tradurrà in risparmi energetici per la Polonia da ora alla fine del 2018.

5. I principali documenti di programmazione

5.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

5.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d’action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l’IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

5.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

5.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme ‘Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy’”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme ‘**Greece - Bulgaria**’”, Inglese, 190 pagine.

5.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

5.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

5.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

5.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

5.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

5.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

5.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

5.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- BulgariaCross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

5.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

“IPA CBC Serbia - Montenegro”, Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

5.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

5.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

6. Glossario

6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES) 2009-2013	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13 IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007-13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

6.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

**Vieni a scoprire il progetto europeo
Construction21,
promosso dall'ANCE
e finanziato dal Programma
Energia Intelligente per L'Europa!**

www.construction21.it

